

2600mAh
LITHIUM-ION

NEW

VARTA

POWERPACK 2600



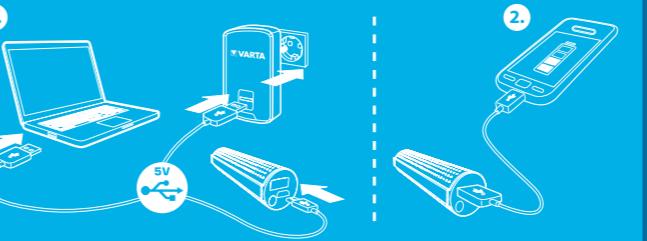
READY
TO USE

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



Powerpack Type 57959
Charge: INPUT: 5V ==> 1000mA
OUTPUT: 5V ==> 1000mA max.
Battery: Li-Ion 3.7V 2600mAh 9.62Wh

UP TO 1 PHONE CHARGE PER CHARGE*.
*BASED ON IPHONE 5 S. PERFORMANCES MAY VARY BY DEVICE.



* Bis zu 1 Telefonaufladung pro Batterieladung. Basierend auf iPhone 5 S. Leistung kann je nach Gerät variieren. F Peut charger un téléphone jusqu'à 100 %. Base sur iPhone 5 S. Les performances peuvent varier en fonction de l'appareil. I Fino a ricarica telefono per ogni ricarica. Con riferimento all' iPhone 5 S, le prestazioni possono variare a seconda del dispositivo. E Hasta una recarga del teléfono por cada carga. Cálculo basado en iPhone 5 S. El rendimiento puede variar en función del dispositivo. BG Do 1 зареждане на телефон при пълна батерия. На базата на iPhone 5 S, действието при различните устройства може да варира. HR SRB MNE BIH Do 1 punjjenje telefona po punjenju. Podatak za iPhone 5 S, performanse se mogu razlikovati ovisno o uređaju. CZ Nabije až 1 telefon na jedno nabiti. Platí pro iPhone 5 S, výkonost se může u jiného zařízení lišit. EST Kuni 1 telefoni täislaidimine laadiimiskorra kohta. Andmed põhinevad iPhone 5 S. Joudlus voolt väraneerida softvolt seatmest. GR Για το επόμενο φόρτη τηλέφωνου από φόρτη υποτροφίας. Με βάση στο iPhone 5 S, οι αποδόσεις ενδέχεται να διφέρουν ανά συσκευή. Η Töltőként 1 telefon töltés. Az iPhone 5 S alapján. A teljesítéseknek eszközöknek eltérőek lehetnek. KZ Эрдір зарайдағанда 1 телефон зарядтыбы. iPhone 5 S мәлімдемесінде. Оның айналып калыптастырылады. LV Ar vienu uzlādē pieteik, lai vienreiz uzlādētu mobilu tālruni. Datū balstīti uz iPhone 5 S, veikts reja dažādam ierīcēm var atšķirties. LT Vienos įkvėvos užtenka, kad 1 kortas „i“ kraudumėte telefono. Remiantis „iPhone 5 S“, našumas galī skirtis, prilausomai nuo prietaiso. N Oppitel 1 telefonoplādning per oppplåding. Beregnet med iPhone 5 S, telenet kan variere av enheten som bruker. PL Do 1 nalaadowania telefonu w jednym cyklu ładowania. Dotyczy iPhone 5 S, wydajność może różnić się w zależności od urządzenia. P Carregamento de até 1 telefone por cargo. Baseado no iPhone 5 S, os desempenhos podem variar de acordo com o dispositivo. RO Până la 1 incărcare a telefoanelor încărcat per sesiune de alimentare. Raportat la iPhone 5 S, performanțele pot varia în funcție de dispozitiv. RUS Зарядка 1 телефона за один цикл зарядки. Данные для iPhone 5 S, производительность может меняться в зависимости от устройства. SK Nabije až 1 telefon na jedno nabiti. Platí pre iPhone 5 S, výkonost sa môže lísiť v závislosti od zariadenia. SLO En polnjenje baterije omoguća do 1 polnjenje telefona. Podatki na osnovi telefona iPhone 5 S, zmogljivost se lahko razlikuje glede na napravo. TR Şarj başına 1 telefon şarjı kadar. iPhone 5 S. Cihazın güç belirtilmiştir. Performanslar cihaza göre değişiklik gösterebilir. UA Зарядка 1 телефону за один цикл зарядки. На основі iPhone 5 S, характеристики можуть відрізнятися залежно від пристрою. AR شحن ذاتي واحد على كل جهاز. وبناء على ذلك، فإن iPhone 5S قد يختلف في عمر البطارية من قبل الجهاز.

PL

Bezpieczeństwo
W razie uszkodzeń/usterek skontaktować się ze sprzedawcą VARTA.

Ladowanie Powerpacka

Rysunek 1:
Podłączając Powerpack do standardowego portu USB (min. 500 mA), np. w laptopie, zasilaczu USB (VARTA Plug 57957).

Rysunek 2:
Dioda LED migająca: trwa ładowanie Powerpacka.
Dioda LED świeci: ładowanie zakończone.

Jak korzystać z zasilacza Powerpack
Rysunek 3:
Podłączając urządzenie mobilne do Powerpacka.

1) **Chron środowisko naturalne.**
Zużyte produkty elektryczne należy wyrzucać do specjalnych pojemników na sprzęt elektryczny i elektroniczny. W celu ograniczenia zużycia surowców naturalnych i zmniejszenia ilości odpadów muszą zostać poddane procesowi recyklingu. Szczegółowe informacji na ten temat udziela np. Urząd Gminy i Zakłady Gospodarki Komunalnej.

RO

Siguranță
În caz de deteriorări/defecțiuni contactați comerciantul pentru produse VARTA.

Încărcarea statiei de alimentare Powerpack

Ris. 1:
Conectați stația Powerpack la un port USB standard (min. 500mA), de ex. laptop, sursă de alimentare USB (încârcător VARTA Plug 57957).

Ris. 2:
LED-ul clipsește: stația Powerpack se încarcă.
LED-ul este aprins verde: încărcare finalizată.

Utilizarea statiei de alimentare Powerpack

Ris. 3:
Conectați dispozitivul mobil la Powerpack.

1) Protecția mediului

Pentru a preveni probleme legate de sănătate și de mediu datorate substanțelor periculoase din apăratoarele electrice și electronice, nu este permis ca apăratoare care sunt marcate cu acest simbol să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer, acestora trebuie reciclate. Pentru informații suplimentare referitoare la reciclare vă rugăm să va adresați autorităților competente în acest sens.

RUS

Меры предосторожности

При выявлении повреждений или дефектов следует обращаться к дилеру компании VARTA.

Для того чтобы зарядить внешний аккумулятор Powerpack

Ris. 1:
Подключите Powerpack к стандартному порту USB (мин. 500 mA), например, к разъему электропитания USB ноутбука (разъем VARTA 57957).

Ris. 2:

Светодиод мигает: выполняется зарядка Powerpack.
Свечение светодиода: процесс зарядки завершен.

Как пользоваться устройством Powerpack

Ris. 3:
Подключите к аккумулятору Powerpack мобильное устройство.

1) Экологическая безопасность

С целью предотвращения негативного воздействия на окружающую среду и здоровье человека опасных веществ, которые содержатся в электрических и электронных устройствах, запрещено выбрасывать устройства, обозначенные этим символом, вместе с несортированным бытовым мусором. Такие устройства подлежат вторичной переработке или утилизации. Для получения дополнительной информации по вопросам переработки по последующему использованию обращайтесь в соответствующую службу.

S

Säkerhet

Kontakta VARTA-återförsäljaren vid skador/störningar.

Ladda dit Powerpack

Bild 1:
Anslut dit Powerpack till en vanlig USB-port (minst 500 mA), t.ex. på en laptop eller USB-laddare (VARTA Plug 57957).

Bild 2:

Lyssduoden blinks: Powerpack laddas.
Lyssduoden lyser: Laddningen är avslutad.

Så här använder du Powerpack

Bild 3:
Anslut den mobila enheten till dit Powerpack.

1) Miljöskydd

För att undvika miljö- och hälsoproblem pga farliga ämnen i elektriska och elektroniska apparater får apparater som är märkta med den här symbolen inte slängas i osorterade hushållssopor, utan måste återanvändas eller återvinnas. För mer information om återvinnning, var god vänd dig till ansvarig myndighet.

SRB/MNE

Sigurnost

U slučaju oštećenja/smetnje kontaktirati prodavca proizvoda VARTA.

Punjenje Powerpack-a

Slika 1:
Prikupljuje Powerpack na standardni USB port (min. 500 mA), npr. laptopa, USB napajanja (VARTA utikač 57957).

Slika 2:

LED treperi: Powerpack se puni.
LED sveti: punjenje završeno.

Kako koristiti Powerpack

Slika 3:
Utkinite mobilni uređaj u Powerpack.

1) Zaštita životne okoline

Da bi se sprečili rizići po životnoj okolini i zdravlje usled opasnih materija iz električnih i elektronskih uređaja, zabranjeno je bacati uređaje označene ovim simbolom u nesortirano smjeće, već oni moraju da budu reciklirani. Za ostale informacije na temu reciklaže obratite se odgovarajućoj ustanovi.

SK

Bezpečnosť

Pri poškodení alebo poruchách kontaktujte predajcu VARTA.

Nabíjanie nabíjacieho modulu Powerpack

Obrázok 1:

Pripojte modul Powerpack k štandardnému portu USB (min. 500 mA), napr. notebooku, nabíjačke USB (VARTA Plug 57957).

Obrázok 2:

LED kontrolka bližká: Modul Powerpack sa nabija.
LED kontrolka svieti: nabíjanie ukončené.

Ako modul Powerpack používať

Obrázok 3:

K modulu Powerpack pripojte mobilné zariadenie.

Obrazok 4:

1) Ochrana životného prostredia

Z dôvodu zabráňenia ekologickému a zdravotnému vplyvom nebezpečných látok v električkách a elektronických prístrojoch, prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, nesmú byť likvidované spolu s netriedeným domovým odpadom, ale musia byť opäťovne použité alebo zhodnotené. Pre ďalšie informácie k téme recyklácie sa, prosím, obráťte na príslušný úrad.

SLO

Varnost

Pri škodi/motriah je obnite na trgovca VARTA.

Polnjenje kompleta Powerpack

Slika 1:

Povežite komplet Powerpack s standardnim izhodom USB (min. 500 mA), npr. prenosnik, USB omrežni polnilec (VARTA Plug 57957).

Slika 2:

LED-lučka utripa: komplet Powerpack se polni.

LED-lučka sveti: polnjenje je končano.

Uporaba kompleta Powerpack

Slika 3:

Prenosnik napravo vključite v komplet Powerpack.

1) Varstvo okolja

Za uporabo težav z okoljem v zdravju zaradi nevarnih snovi v električnih in elektronskih napravah, naprav, označenih s tem simbolom, ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjske odpadke, ampak jih je treba ponovno uporabit ali reciklirati. Za nadaljnje informacije o recikliranju se obnite na pristojnu urad.

TR

Güvenlik

Hasar veya arza anında VARTA saticisi ile iletişime geçilmelidir.

Güç kaynağının şarj edilmesi

Resim 1:

Güç kaynağınızı standart bir USB portuna bağlayınız (en az 500mA), örn. Laptop, USB güç beslemesi (VARTA Plug 57957).

Resim 2:

LED ışığı yanıp sönüyor ise: Güç kaynağı şarj ediliyor.

LED ışığı yanıyor ise: Şarj işlemi sona erdi.

Güç kaynağının nastı kullanımı

Resim 3:

Mobil cihazı güç kaynağına bağlayınız.

1) Çevre koruma

Elektrikli ve elektronik cihazlarda bulunan tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarının önlenmesi doğrultusunda, bu simge ile işaretlenen cihazlar ayıklanması esvet atılık ile birlikte yok edilmelidirler ve yeniden kullanılmamalı veya işlenmemeli. Geri dönütüm konusunda ek bilgiler için teknik bilgi kutusu.

UA

Безпека

При виявленні пошкоджень чи дефектів слід звернутися до дилера компанії VARTA.

Зарядження акумулятора

Мал. 1:

Підключіть акумулятор до стандартного порту USB (мін. 500 mA), наприклад, ноутбук, блок живлення USB (VARTA Plug 57957).

Мал. 2:

Світло-лодія миготить: акумулятор заряджається.

Світло-лодія світиться: процес зарядки завершено.

Як використовувати акумулятор

Мал. 3:

Підключіть мобільний пристрій до акумулятора.

1) Екологічна безпека

З метою запобігання негативному впливу на довкілля та здоров'я людини небезпечних речовин, що містяться в електрических та електронних пристроях, заборонено використовувати пристрії, позначені цим символом, разом із несортированими побутовими сміттями. Такі пристрії підлягають вторинній переробці або утилізації. Для отримання додаткової інформації з питань переробки для подальшого використання звертайтесь до відповідної установи.

AR

سلامة

في حالة وجود أضرار أو اختلالات فورية في جهازكم، يرجى اتصال بفريجي المبيعات.

شلن وحدة القدرة

صورة 1: قم بتوسيع وحدة القدرة بفتح USB (فلاي 500 مللي أمبير على الأقل، على سبيل المثال كبل USB)،

صورة 2: (أ) إشارات التحذير: جراري ضيق وحدة القدرة، (ب) إشارات LED: يضيء = انتهاء الشحن.

كيفية استخدام وحدة القدرة

صورة 3: (أ) انقل الجهاز الموجي إلى وحدة القدرة.

حماية البيئة

تجنب المماطل بالتجاهل والصحابه التي تسببي المواد الخطيرة في الأجهزة الكهربائية وال الإلكتروني، يجب عدم إعاده استعمال أي أجهزة، الشمار على بهذا الرمز، من خلال التفاصيل المذكورة التي لم يتم فرزها، بل يتعين إعادة استخدامها أو إعادة تصنيعها. لمزيد من المعلومات حول موضوع إعادة التصنيع، يرجى الاتصال بالجهة المختصة.

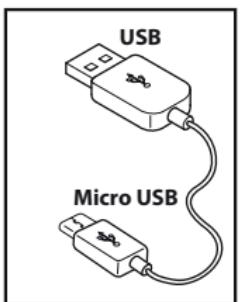
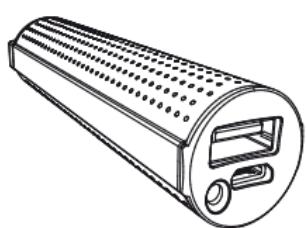
iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Order-No. 57959 101 401 731 935

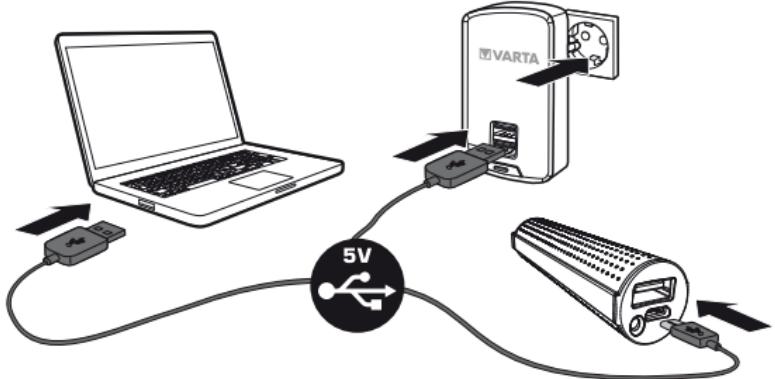


UP TO 100% PHONE CHARGE PER CHARGE*

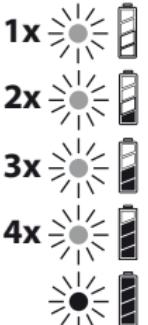
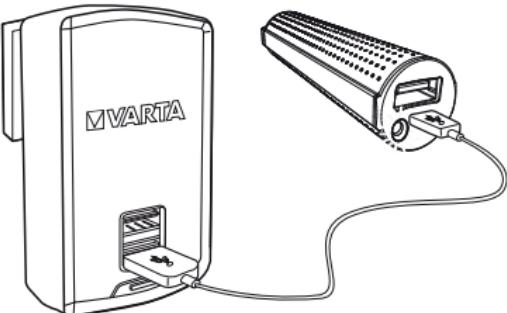




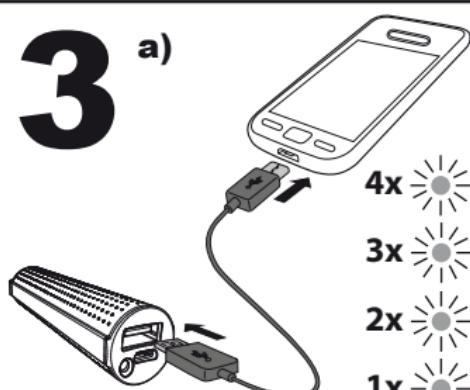
1



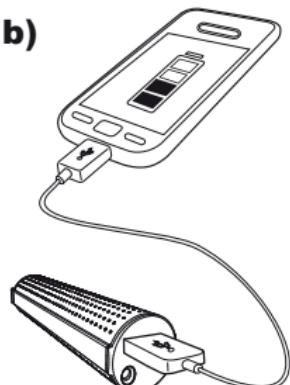
2



3

 a)

b)



4

a)

	~5 h

b)

	~1-2 h



VARTA

<http://www.varta-consumer.com/qr/product/57959>